

SCENE 1 • NUMBER 7

Jó estét

Late evening in front of number 7. You stand there with one suitcase. An older woman waits on the front steps under the lamp, a big old key in her hand.

43 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can greet an older neighbour politely and say my name.

Lena (Lukas) = ■ Ilona = O

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Jó estét!

O Jó estét! Ön az új szomszéd?

■ Igen. Lena (Lukas) vagyok.

○ Örülök. Kovács Ilona vagyok. Ez az én házam.

She holds out a big old key.

○ Itt van az ön kulcsa.

■ Köszönöm!

A grey cat sits down between you and looks at the key.

■ És ez ki?

○ Cirmi. Nem az én macskám.

Cirmi elviszi a kulcsot.

○ Cirmi! Ne!

■ A kulcsom! Viszlát, kulcs...

Vocabulary

DOING THINGS · CSELEKVÉSEK

elvenni	take (take hold of)
----------------	---------------------

SMALL WORDS · KIS SZAVAK

igen	yes
név	name
ez	this
ki	who
és	and
nem	no

GREETINGS AND COURTESY · KÖSZÖNÉSEK ÉS UDVARIASSÁG

jó estét	good evening
örülök	nice to meet you
tessék	here is
köszönöm	thank you
viszontlátásra	goodbye

AT HOME · OTTHON

kulcs	key
--------------	-----

PEOPLE AROUND YOU · EMBEREK

szomszéd	neighbour
-----------------	-----------

PLACES IN TOWN · HELYEK A VÁROSBAN

ház	house / building
------------	------------------

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE · TULAJDONSÁGOK

új	new
-----------	-----

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Jó estét! Ön az új szomszéd?

- ☐ A Ilona
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Igen. Lena vagyok.

- ☐ A Thank you!
- ☐ B Yes. My name is Lena.
- ☐ C Good evening! Are you the new neighbour?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 And who is this?

- ☐ A Jó estét!
- ☐ B És ez ki?
- ☐ C Igen. Lena vagyok.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

macskám.

Nem

az

Cirmi.

én

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ A kulcsom! Viszlát, kulcs...
- ☐ Itt van az ön kulcsa.
- ☐ És ez ki?
- ☐ Jó estét! Ön az új szomszéd?
- ☐ Örülök. Kovács Ilona vagyok. Ez az én házam.

SCENE 1 • WORDS

A kulcs

Good evening

3 Exercises • Duration: 10 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online



jó estét
good evening



új
new



szomszéd
neighbour



örülök
nice to meet
you



ház
house /
building



tessék
here is



kulcs
key



köszönöm
thank you



elvenni
take (take hold
of)



viszontlátásra
goodbye



lépcső
stairs



üdvözlöm
welcome

Words

FROM THE SCENE

jó estét	good evening
új	new Jó estét! Ön az új szomszéd?
szomszéd	neighbour Jó estét! Ön az új szomszéd?
igen	yes Igen. Lena vagyok.
név	name
örülök	nice to meet you
ház	house / building Örülök. Kovács Ilona vagyok. Ez az én házam.
tessék	here is
kulcs	key Itt van az ön kulcsa.
köszönöm	thank you
ez	this És ez ki?
ki	who És ez ki?
és	and És ez ki?
nem	no Círmí. Nem az én macskám.
elvenni	take (take hold of)
viszontlátásra	goodbye

NEW WORDS

lépcső	stairs Ez a lépcső.
üdvözlöm	welcome Üdvözlöm!

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 név

- ☐ A who
- ☐ B name
- ☐ C house / building

2 új

- ☐ A new
- ☐ B good evening
- ☐ C thank you

3 jó estét

- ☐ A thank you
- ☐ B good evening
- ☐ C yes

4 szomszéd

- ☐ A neighbour
- ☐ B welcome
- ☐ C and

5 üdvözlöm

- ☐ A neighbour
- ☐ B take (take hold of)
- ☐ C welcome

6 örülök

- ☐ A nice to meet you
- ☐ B thank you
- ☐ C here is

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Itt Igen Örülök Jó

_____ estét! Ön az új szomszéd?

Meaning: Good evening! Are you the new neighbour?

Itt Jó Örülök Igen

_____. Lena vagyok.

Meaning: Yes. My name is Lena.

Jó Itt Igen Örülök

_____. Kovács Ilona vagyok. Ez az én házam.

Meaning: Nice to meet you. I'm Kovács Ilona. This is my house.

Örülök Jó Itt Igen

_____ van az ön kulcsa.

Meaning: Here is your key.

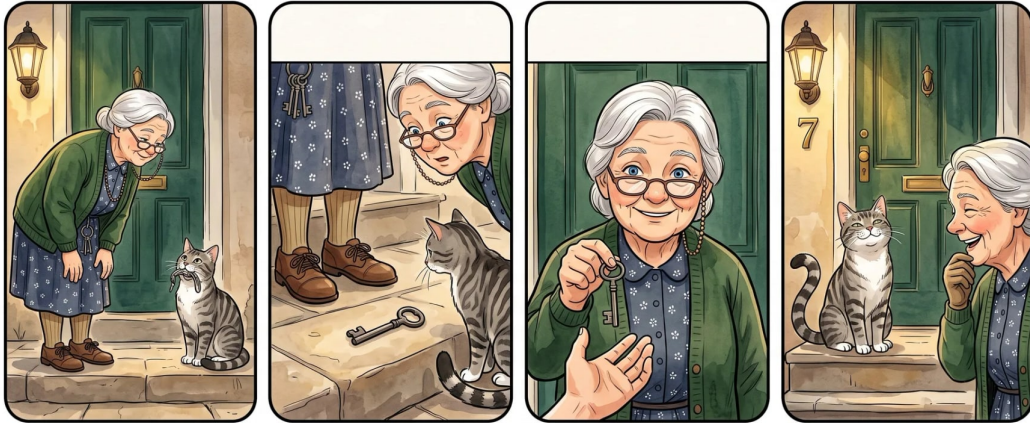
És Örülök Jó Igen

_____ ez ki?

Meaning: And who is this?

W3) GOOD EVENING, CIRMI!

Fill the speech bubbles.



Köszönöm kulcsom öné estét

Ilona: Jó _____, Cirmi!

Ilona: Ez mi? Az én _____?

Ilona: Nem, az _____! Tessék.

Lena: _____! És neked is, Cirmi!

Meaning: 1. Good evening, Cirmi!

2. What's this? Is that my key?

3. No. It's your key! Here.

4. Thank you! And thank you, Cirmi!

SCENE 1 • GRAMMAR

Vagyok, vagy, van

Identity and polite address

8 Exercises · Duration: 25 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online ↗



An adjective describes a person or thing: **éhes** means hungry. Hungarian has no grammatical gender: the same adjective works for any person. Identity and descriptions omit **van/vannak** in the third person, but locations keep them: **Ő zenész. Ő itt van.**

Identity and polite address

Hungarian has no grammatical gender. A pronoun stands for a person: **én, te, ő, mi, ti, ők.** **Ő** means he or she. Polite singular **ön** uses the third-person verb; polite plural **önök** uses third-person plural. Familiar **te** is for Lili and friends.

The present tense describes now or a habit. Be forms are **vagyok, vagy, van, vagyunk, vagytok, vannak.** Third-person present identity or adjective statements normally omit be: **Ő zenész, Cirmi éhes.** Location keeps it: **Ő itt van.** A subject is who the verb describes.

Person	lenni	Meaning
én	vagyok	I — be
te	vagy	you, familiar — be
ő · ön	van	he/she/you polite — be
mi	vagyunk	we — be
ti	vagytok	you familiar plural — be
ők · önök	vannak	they/you polite plural — be

Én vagyok az új szomszéd.

I am the new neighbour.

Te vagy Lili.

You are Lili.

Ő itt van.

He/she is here.

Mi itt vagyunk.

We are here.

Ti itt vagytok.

You are here, familiar plural.

Ők itt vannak.

They are here.

Reading Hungarian

Hungarian stress falls on the first syllable. Read **s** as sh in ship, **sz** as s in sun, **c** as ts, and **cs** as ch in chair. Accents belong to the spelling: **ö/ő** and **ü/ű** differ in length; **a/á** and **e/é** also differ in vowel quality. Keep the accents when writing.

Read **ny** as a single palatal n, like Spanish ñ. **Gy** and **ty** are single palatal d and t sounds, made with the tongue toward the hard palate; English approximations are only a starting aid. **Zs** sounds like the s in measure. Double consonants are held longer: **ssz** is a long **sz**, **ggy** a long **gy**. Listen to the whole word and keep the native spelling.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1 Én vagyok az új szomszéd.

Meaning: I am the new neighbour.

- 2 Te vagy Lili.

Meaning: You are Lili.

- 3 Ő itt van.

Meaning: He/she is here.

4 .

Meaning: We are here.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 **Én** _____ **itt.**

- ☐ A vagyok
- ☐ B vagy
- ☐ C van

Meaning: I am here.

2 **Te** _____ **itt.**

- ☐ A van
- ☐ B vagy
- ☐ C vagyok

Meaning: You (familiar singular) are here.

3 Ő _____ itt.

- ☐ A vagy
- ☐ B vagyok
- ☐ C van

Meaning: He/she is here.

4 Mi _____ itt.

- ☐ A vagy
- ☐ B vagyunk
- ☐ C vagyok

Meaning: We are here.

5 Ti _____ itt.

- ☐ A vagy
- ☐ B vagytok
- ☐ C vagyok

Meaning: You (familiar plural) are here.

6 Ők _____ itt.

- ☐ A vagy
- ☐ B vagyok
- ☐ C vannak

Meaning: They are here.

7 Én _____ az új szomszéd.

- ☐ A vagy
- ☐ B vannak
- ☐ C vagyok

Meaning: I am the new neighbour.

G3) CHOOSE THE FORM 2

Choose the right word for the gap.

1 Te _____ Lili.

- ☐ A vagyunk
- ☐ B vagyok
- ☐ C vagy

Meaning: You are Lili.

2 Ő itt _____.

- ☐ A vagyok
- ☐ B vagyunk
- ☐ C van

Meaning: He/she is here.

3 Mi itt _____.

- ☐ A vagyok
- ☐ B vagyunk
- ☐ C van

Meaning: We are here.

4 Ti itt _____.

- ☐ A vagyok
- ☐ B vagytok
- ☐ C vagy

Meaning: You are here, familiar plural.

5 Ők itt _____.

- ☐ A vagyok
- ☐ B vannak
- ☐ C vagyunk

Meaning: They are here.

G4) RECALL THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

vagy vagyunk van vagyok

Én _____ itt.

Meaning: I am here.

vagy vagyunk van vagyok

Te _____ itt.

Meaning: You (familiar singular) are here.

vagyok vagyunk van vagy

Ő _____ itt.

Meaning: He/she is here.

van vagy vagyok vagyunk

Mi _____ itt.

Meaning: We are here.

van vagy vagytok vagyok

Ti _____ itt.

Meaning: You (familiar plural) are here.

van vannak vagyok vagy

Ők _____ itt.

Meaning: They are here.

vagyok van vagy vagyunk

Én _____ az új szomszéd.

Meaning: I am the new neighbour.

G5) RECALL THE FORM 2

Fill the gaps with the words from the box.

vagytok van vagy vagyunk

Te _____ Lili.

Meaning: You are Lili.

van vagy vagytok vagyunk

Ő itt _____.

Meaning: He/she is here.

vagy van vagytok vagyunk

Mi itt _____.

Meaning: We are here.

van vagyunk vagytok vagy

Ti itt _____.

Meaning: You are here, familiar plural.

van vannak vagyunk vagy

Ők itt _____.

Meaning: They are here.

G6) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Én szomszéd. az új vagyok

Meaning: I am the new neighbour.

2 Te vagy Lili.

Meaning: You are Lili.

3 itt van. Ő

Meaning: He/she is here.

4 itt Mi vagyunk.

Meaning: We are here.

5 itt Ti vagytok.

Meaning: You are here, familiar plural.

6 itt Ők vannak.

Meaning: They are here.

G7) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I am the new neighbour. You say:

- ☐ A Én vagy az új szomszéd.
- ☐ B Én vagyok az új szomszéd.

2 You are Lili. You say:

- ☐ A Te vagy Lili.
- ☐ B Te vagyok Lili.

3 He/she is here. You say:

- ☐ A Ő itt van.
- ☐ B Ő itt vagyok.

4 We are here. You say:

- ☐ A Mi itt vagyunk.
- ☐ B Mi itt vagyok.

G8) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| ① Mi itt vagyunk. | ① A I am the new neighbour. |
| ② Te vagy Lili. | ② B He/she is here. |
| ③ Ők itt vannak. | ③ C We are here. |
| ④ Én vagyok az új szomszéd. | ④ D You are here, familiar plural. |
| ⑤ Ő itt van. | ⑤ E They are here. |
| ⑥ Ti itt vagytok. | ⑥ F You are Lili. |